



HANDS &
VOICES™
ILLINOIS

ILLINOIS E.A.R.S

E.A.R.S = EVENTOS Y RECURSOS EN TODO EL ESTADO



GUIDE BY
YOUR SIDE™
ILLINOIS

"What works for your child is what makes the choice right."™

¿QUIENES SOMOS?

La misión de Familias de Manos & Voces de Illinois: Una organización sin fines de lucro impulsada por padres que apoyan a familias con niños sordos o con pérdida auditiva sin prejuicios a los modos o metodologías de comunicación.

La misión de Manos & Voces de Illinois Un Guía A Tu Lado: Proporciona apoyo emocional y recursos gratuitos e imparciales a través de guías para padres capacitados para familias con niños sordos o con pérdida auditiva.

Si está buscando recursos, apoyo para padres, eventos o cualquier otra cosa, ¡queremos ayudarlo! Vea nuestra información de contacto en la página 25.

Celebrating Anniversaries

2nd
ANNIVERSARY

Elsa Huerta

Sara Siddiqui

Hanna Swearingen

5th
ANNIVERSARY

Alicia Aaron

Sarah Esparza

Ramona Martin

15th
ANNIVERSARY

Jaclyn Urbanski

We celebrate and thank the following team members for their dedication to our program!

Página 5 | Celebrando Aniversarios

SAVE THE DATE!

Moms Night Inn 2026

April 25-26, 2026
Schaumburg

ENTER YOUR EMAIL FOR MORE INFO!

Página 19 | Noche Para Mamá Aparta La Fecha

Página 24 | Campamentos de Verano Gratuitos Youth Week

SHARE YOUR FAMILY'S STORY

Your family's journey matters. By sharing your experience of learning about your child's hearing loss and the early days that followed, you can help improve support for families now and in the future.

WHY SHARE YOUR STORY?

Help policymakers, providers, and partners understand the real impact of early diagnosis. Highlight the importance of family support and collaboration. Give hope and reassurance to families just starting their journey.

HOW YOUR STORY WILL BE USED:

- To educate stakeholders and partners
- To strengthen family-centered practices and programs
- To raise awareness of the family experience within Early Hearing Detection & Intervention Program

WAYS TO PARTICIPATE:

Submit your story using our short online form:

Join an introductory workshop to get tips and learn more:

Your voice can make a difference for families like yours.

Página 13 | Comparte Tu Historia

Queridos Lectores,

El camino de cada familia comienza con un momento que cambia para siempre su visión del mundo. Para las familias que se enteran de la pérdida auditiva de su hijo, ese momento suele venir acompañado de una mezcla de preguntas, emociones y decisiones que deben tomarse con rapidez. Si bien cada camino es único, las historias que las familias comparten son impactantes y profundamente significativas.

Las historias de padres ayudan a dar voz a los sistemas, programas y servicios diseñados para apoyar a los niños sordos o con pérdida auditiva. Recuerdan a profesionales, legisladores y colaboradores por qué la identificación temprana, el seguimiento oportuno y el sólido apoyo familiar son tan esenciales. Y lo más importante, ayudan a garantizar que las familias sigan siendo el centro de cada decisión y colaboren dentro del sistema EHDI.

Cuando los padres comparten sus experiencias, ya sea sobre el día del diagnóstico, los primeros meses de aprendizaje y adaptación o los apoyos que marcaron la diferencia, ayudan a otros a comprender qué funciona bien y dónde se necesita un crecimiento continuo. Estas historias guían la mejora, fortalecen las colaboraciones e inspiran prácticas más centradas en la familia en todos los programas y comunidades.

En este número, invitamos a las familias a compartir sus historias para que puedan utilizarse para educar a las partes interesadas y destacar el impacto real del diagnóstico y el apoyo tempranos. Si alguna vez se ha preguntado si su historia podría marcar la diferencia, la respuesta es sí.

Consulta la página 13 para obtener más información sobre cómo participar. Encontrarás detalles sobre un próximo taller introductorio diseñado para ayudarte a reflexionar y elaborar tu historia, así como instrucciones para enviarla si ya estás listo. Esperamos que consideres compartir tu experiencia, ya que puede moldear el futuro de las familias que nos siguen.

Con gratitud,

Carrie Balian, Madre de un hijo que es DHH
Coordinadora de ILHV GBYS
Coordinadora de HV HQ
Región V Líder del programa HV HQ GBYS
Mentora L2L de HV HQ

TABLA DE *Contenido*

4

Enfoque A La Presidenta

Unas palabras de nuestra presidenta de Manos y Voces de IL.

5

Celebrando Aniversarios

¡Reconocimiento de 2, 5 y 15 años!

6

En El Centro De Atención

Destacando a una de nuestras miembras de la junta directiva de Manos y Voces de IL.

7

Saltos Y Límites

Una familia de Illinois comparte su historia.

8

Resumen De Un Evento En IL

Presentando un evento reciente de Manos & Voces de IL.

11

Todo Sobre Educación Especial

Información y Apoyo: Todo lo relacionado con la Educación Especial.

12

Recursos Para Todos

Información sobre recursos gratuitos locales y en línea.

17

Eventos Para Todos

¡Hay eventos para todos, ya sean presenciales o virtuales!
¡Consulta todas las páginas para no perderte nada!

25

Acrónimos

¡Hay muchas siglas!
Empieza aquí para saber qué significan.



**HANDS &
VOICES™**
ILLINOIS

Noticias de nuestra presidenta
de Manos y Voces de Illinois,
Amy Keslinke



El Rincón De La Presidenta

¡Feliz año nuevo! En ILHV GBYS, terminamos el año con broche de oro gracias a una exitosa recaudación de fondos y comenzamos el 2026 con un divertido evento familiar en la biblioteca. Nos entusiasmó poder ofrecer DOS ubicaciones para nuestro evento: la Biblioteca Pública de Schaumburg y la Biblioteca Cook Memorial en Libertyville.

El final del invierno y el comienzo de la primavera son siempre una época ajetreada y emocionante en el mundo de Manos & Voces. Varias conferencias de la comunidad de personas sordas y con discapacidad auditiva se celebran en esta época del año, incluyendo la conferencia anual de Profesores de Sordos y con Pérdida Auditiva de Illinois y la conferencia nacional de Detección e Intervención Temprana de la Audición. Estas conferencias no solo ofrecen excelentes oportunidades para establecer contactos con profesionales del sector, sino que también brindan valiosas experiencias de aprendizaje. Además, varios de nosotros participaremos como ponentes para garantizar que las voces de los padres sean escuchadas en la comunidad profesional en general.

La primavera es sin duda la época más maravillosa del año, ya que nos trae uno de nuestros eventos favoritos: ¡Noche Para Mamá! Este retiro para madres y cuidadoras de niños con pérdida auditiva se celebrará del 25 al 26 de abril en Schaumburg. Próximamente publicaremos más detalles, así que asegúrense de usar el código QR de este boletín para registrarse y recibir más información en cuanto esté disponible. Créanme, una vez que asistan a Noche Para Mamá, ¡no querrán perderse ningún año!

No puedo esperar a ver a todos pronto!

Miembros Del Equipo De Un Guía A Tu Lado De Manos & Voces de IL *Celebrando Aniversarios*



Elsa Huerta



Sara Siddiqui



Hanna Swearingen



Alicia Aaron



Sarah Esparza



Ramona Martin



Jaclyn Urbanski

¡Celebramos y agradecemos a los siguientes miembros del equipo por su dedicación a nuestro programa!



**HANDS &
VOICES™**
ILLINOIS



**GUIDE BY
YOUR SIDE™**
ILLINOIS

En noviembre, reconocimos a nuestros guías que celebraron sus aniversarios con Un Guía A Tu Lado De Manos & Voces de IL en 2025.

¡Gracias por su continuo compromiso con nuestros programas y con las familias a las que servimos!

Enfoque De La Junta Directiva

Por Andrea Marwah, directora ejecutiva de ILHV

KARI TAYLOR

Kari forma parte de la junta directiva de Manos & Voces de IL desde el 2023. Su experiencia como persona sorda y como entrenadora de comportamiento es un valioso aporte para nuestra organización. Tuve el placer de entrevistar a Kari y conocerla un poco mejor, y ahora comparto su historia con ustedes. Si tienen alguna pregunta para Kari, pueden contactarla a través de la información de contacto que aparece a continuación. ¡Disfruten conociéndola!



Kari.....

-Vive en Sycamore y creció en Rockford; tiene tres hijas, todas ellas CODA (hijas de padres sordos).
-Fue la primera clase del NIA (Northern Illinois Association), que todavía presta servicios a estudiantes. Esto ocurrió a principios de la década de 1970, siendo la primera en la area en contar con aulas de educación para sordos que utilizaban el lenguaje de señas Americano (ASL).
-Tiene una licenciatura en Educación y una maestría en Asesoramiento en Rehabilitación.
-Se interesó en el análisis del comportamiento porque, según su experiencia, solo había un par de analistas del comportamiento que fueran sordos.
-Le diría a su yo más joven: "Haz lo que quieras hacer, no lo que los demás te digan que hagas".
-Le diría a su yo del futuro: "Déjalo ir. Déjalo ir todo".
-Está especialmente orgullosa de su contribución a los módulos de formación de la "Universidad para Padres" del ISRC.
-Defiende con pasión a los niños con pérdida auditiva.
-Todavía escucha a sus amigos llamándola por su apodo de la universidad, "Petey", porque en aquel entonces se llamaba Kari Peterson.
-Tiene en su escritorio un coche de juguete, un PT Cruiser, que perteneció a su difunto padre.

Datos Curiosos Sobre Kari:

- Tiene una amplia conexión con la comunidad sorda y le encanta ayudar a los padres a establecer vínculos.
- Recomienda que todos los padres lean todo lo que puedan sobre análisis del comportamiento.
- Su paso de baile favorito cuando nadie la ve son los pasos de los años 80, al estilo del Príncipe de Bel-Air.
- Uno de sus sueños es practicar parapente.
- Si pudiera tener una mascota que hablara, le gustaría tener un loro con el que pudiera tener conversaciones interesantes.
- ¿Lo más aventurero que ha hecho Kari? Paracaidismo; su próximo objetivo es saltar desde un punto más alto.
- ¡Elegió "Girl on Fire" de Alicia Keys como su canción de entrada al escenario!
- Si pudiera cambiarse el nombre, elegiría Penelope porque es un nombre único que le encanta.

El consejo de Kari para las familias: *"Las cosas pueden empeorar antes de mejorar. ¡Tengan paciencia, no se lo tomen como algo personal!"*

Kari Taylor

Entrenador de comportamiento de ISRC,
Tesorera de la junta directiva de ILHV.
treasurer@ilhandsandvoices.com



Illinois Families for Hands & Voices es una
organización sin fines de lucro 501c3.,
EIN 06-1724201

Abriendo Puertas

ESCRITO POR: EMILY DIETZ



En agosto, mi esposo y yo recibimos el diagnóstico de pérdida auditiva para nuestro pequeño hijo, Bear. No había pasado ninguna prueba de audición desde su nacimiento. Al principio, como padres y defensores de nuestro hijo, mi esposo John y yo nos sentimos conmocionados, abrumados y solos. Si bien hay varias personas en nuestra familia con pérdida auditiva, nunca había sido en un grado que requiriera audífonos a una edad tan temprana. Conocíamos a una vecina que tuvo un hijo con una pérdida auditiva similar hace décadas, y ella era la única persona que conocía que había usado audífonos en su infancia. Sin embargo, incluso en nuestros momentos más aterradores y solitarios, encuentro que las palabras que Jesús dijo en Mateo 6:26 son ciertas: «Miren las aves del cielo: no siembran ni cosechan ni almacenan en graneros, y sin embargo, su Padre celestial las alimenta. ¿Acaso no valen ustedes mucho más que ellas?». ¿Acaso Bear, o nosotros al tomar decisiones por él, o cualquier otra persona que se enfrenta a un desafío enorme, no valen mucho más que ellas? En tan solo cinco meses desde que recibimos este nuevo diagnóstico, Dios ha abierto puertas a relaciones y oportunidades que solo Él podría brindar. En un pueblo rural de solo 1300 habitantes, esto es algo extraordinario. Este verano, nos sometimos a múltiples pruebas ABR y numerosas citas médicas en varias ciudades, algunas a tres horas de distancia. Paralelamente, sin que lo supiéramos, nuestra escuela local estaba implementando un nuevo programa de clases de habilidades para la vida, dirigido a niños con necesidades especiales, incluyendo aquellos que no hablan. De esto surgió la necesidad y la urgencia de aprender nuevos métodos de enseñanza y comunicación, entre los que destaca el uso del lenguaje de señas en el aula. Cuando decidimos aprender el lenguaje de señas americano (ASL) para brindarle a Bear otra forma de comunicación, nuestra escuela local estaba implementando el uso del lenguaje de señas funcional, y yo también pude participar en esas clases para comenzar mi aprendizaje de un segundo idioma.

Entre la emoción del personal y las familias de la escuela, y el hecho de que la gente de nuestra comunidad ahora vea a Bear con sus brillantes audífonos azul celeste, surgió no solo un interés por aprender el lenguaje de señas, sino también por cómo nuestra comunidad puede conectar mejor con nosotros y comprender lo que estamos viviendo. Esto llevó a que nuestra biblioteca pública incorporara nuevos recursos para aprender el lenguaje de señas americano (ASL) y organizara un curso de cuatro semanas a finales de este mes. La iglesia a la que asistimos no solo está abierta a que iniciemos un club de lenguaje de señas, sino que la asistencia a dicho club ha llegado a ser de hasta 20 personas en cada reunión durante el último mes. Cuando la gente de nuestra comunidad me ve comunicándome en lengua de señas con mi hijo, o ve a Bear usando sus audífonos, se acercan para contarme que ellos también son sordos o que aprendieron lengua de señas de pequeños, algo que de otro modo nunca habría sabido. La camaradería y la esperanza que inspiran estas interacciones son maravillosas y reconfortantes. Estoy inmensamente agradecida con nuestra comunidad, que nos acompaña en los altibajos, tanto desafiantes como gratificantes, de la vida, pero también estoy agradecida con programas como Manos & Voces de IL, que apoyan, animan y educan a padres como nosotros, que nos sentíamos muy perdidos ante un diagnóstico tan difícil, antes incluso de saber a lo que nos enfrentábamos. Me faltan las palabras para expresar lo mucho que significan para mí las llamadas telefónicas con mi guía, Hanna, y la información que ha compartido conmigo. En solo cinco meses, sé que Dios transformó lo que podría haber sido un diagnóstico aterrador y solitario en un camino lleno de nuevas amistades, aprendizaje enriquecedor y un adorable niño de casi dos años que asombra a su madre superando obstáculos que nunca imaginamos a pasos agigantados.

Padres y profesionales pueden contribuir a nuestro boletín informativo. Para más información, contacten a Carrie en ilhvgbys@gmail.com.

SUEÑA EN GRANDE

Evento de MLK

Manos y Voces de IL

Manos y Voces de IL organizó con orgullo dos interesantes eventos presenciales: uno en la vibrante comunidad de Schaumburg, Illinois, y el otro en la encantadora ciudad de Libertyville, Illinois. Nuestra misión es fomentar un sentido de comunidad y pertenencia en entornos donde todos los niños sordos y con dificultades auditivas puedan conectar, compartir experiencias y disfrutar de tiempo de calidad con sus familias y compañeros que comprenden sus experiencias únicas.



Inclusión/diversidad

Hoy honramos al Dr. King no solo recordando sus palabras, sino practicando su visión: garantizar que la justicia, la dignidad y el acceso lleguen a todas las voces, incluida la de las personas sordas y con dificultades auditivas.

Actividades

Durante nuestras actividades, los niños participaron en un proyecto artístico con temática de nubes donde escribieron sus propios sueños, o los sueños que sus padres tenían para ellos, en recortes de nubes. Cada niño trazó su mano y la unió a su nube con una cinta, simbolizando así la búsqueda de sus sueños. Otras actividades incluyeron una página para colorear por números y un juego de bingo para entretener a los niños según el tiempo disponible.

El evento también incluyó una lectura en voz alta con acceso a un intérprete de ASL en Schaumburg, Illinois. Los libros compartidos fueron "Let's Rumble" de Rachel G. Payne, que presenta a un personaje principal que usa audífonos, y "Dinky the Tinysaur" de Maggie Edkins Willis, que reforzó el mensaje de que las diferencias se aceptan y celebran.



Sueña en grande

Declaración de cierre

Como padres, llegamos a este trabajo desde la experiencia. Abogamos no porque sea fácil, sino porque nuestros hijos merecen acceso, respeto y oportunidades en cada espacio al que acceden. En Manos y Voces de IL, las familias lideran porque conocen mejor a sus hijos. La reunión de hoy refleja nuestro compromiso compartido de respetar todas las opciones de comunicación y garantizar que los niños sordos y con dificultades auditivas reciban pleno apoyo, atención y valor.

Al partir hoy, lo hacemos conectados por la comunidad y un propósito, listos para seguir construyendo espacios inclusivos donde cada niño pueda prosperar y cada voz realmente importe”.

-Maira Nava

Más eventos

<https://www.ilhandsandvoices.org/eventos>



FUERA DE CASA



Por Elsa Huerta

Manos & Voces de IL participa con frecuencia en actividades de divulgación comunitaria para dar a conocer nuestros programas y, al mismo tiempo, conectar y colaborar con organizaciones que apoyan a las familias en todo Illinois. El otoño pasado, participamos en la Feria de Recursos para Necesidades Especiales y el Festival de Otoño/Dulce o Truco de la Escuela Laremont. El evento se llevó a cabo el sábado 4 de octubre, de 10:00 am a 1:00 pm. Contó con la participación de aproximadamente 45 expositores con puestos de información dentro del gimnasio. En el exterior, alrededor de 30 a 35 autos participaron en la actividad de Dulce o Truco, incluyendo 9 vehículos decorados por los expositores.

El evento estuvo muy bien organizado y adaptado para personas sordas y con pérdida auditiva, con una intérprete de lengua de señas americano (ASL) disponible en todo momento. En nuestro stand, teníamos cestas llenas de caramelos y juguetes antiestrés para que los niños se divirtieran. Asistieron más de 300 personas a esta feria de recursos y, en general, ¡fue un gran éxito!

Ya sea que nos pongamos en contacto con profesionales en reuniones o capacitaciones, o que participemos en eventos familiares recreativos como este, esto nos permite compartir más información sobre quiénes somos y cómo apoyamos a las familias en todo Illinois. Disfrutamos mucho conocer nuevas familias, compartir experiencias y responder preguntas.

Si conocen o están organizando algún evento en el que podamos participar, no duden en contactarnos a través de ilhvgbys@gmail.com. También estamos disponibles para ofrecer una breve presentación sobre nuestros programas y recursos a profesionales.



ALL THINGS SPED

Information and support
ALL THINGS Special Education

Escrito por: Andrea Marwah

El artículo 23 del Código Administrativo de Illinois, sección 226.530(a), establece: “A más tardar tres días escolares antes de una reunión para determinar la elegibilidad de un niño para la educación especial y los servicios relacionados, o para revisar el Programa de Educación Individualizado (IEP) del niño, o tan pronto como sea posible si la reunión del IEP se programa dentro de los tres días escolares siguientes con el consentimiento por escrito del padre, madre o tutor del niño, la agencia educativa local deberá proporcionar al padre, madre o tutor del niño copias de todo el material escrito que será considerado por el equipo del IEP en la reunión, para que el padre, madre o tutor pueda participar en la reunión como miembro plenamente informado. El padre, madre o tutor tendrá la opción de elegir entre los métodos de entrega disponibles, que deberán incluir el correo ordinario y la recogida de los materiales en la escuela.” Para una reunión destinada a determinar la elegibilidad del niño para la educación especial, la documentación escrita debe incluir todas las evaluaciones y los datos recopilados que se considerarán en la reunión.

En el caso de un niño que ya es elegible para la educación especial y los servicios relacionados, la documentación escrita debe incluir una copia de todos los componentes del Programa de Educación Individualizado (IEP) que serán analizados por el equipo del IEP, excepto los componentes relacionados con la cantidad de minutos de servicios educativos y servicios relacionados propuestos para el niño y su ubicación escolar. A continuación, se presentan algunos puntos clave que debe conocer:

1. Recepción de Documentos Antes de Las Reuniones

- La ley de Illinois exige que los padres reciban todos los materiales escritos para su revisión 3 días escolares antes de la reunión del IEP (23 Ill. Adm. Code § 226.110(d)).
- Incluye: informes de evaluación, datos de progreso y (excepto en la determinación inicial de la elegibilidad) borradores de los componentes del Programa de Educación Individualizada (IEP), excluyendo los minutos de servicio y la ubicación.

2. Reuniones iniciales de elegibilidad

- No se requieren borradores del IEP antes de determinar la elegibilidad (23 Ill. Adm. Code § 226.110(c)).
- Las evaluaciones y los datos por escrito deben compartirse con al menos tres días escolares de anticipación.
- Los padres pueden solicitar la sección del IEP posteriormente, lo que les da tiempo para revisar los borradores y garantizar una participación significativa.

3. Plazo para finalizar el IEP

- Una vez determinada la elegibilidad, los distritos tienen hasta 30 días naturales para finalizar el IEP (23 Ill. Adm. Code § 226.110(e)).
- Esto les da a los padres tiempo para revisar los borradores, hacer preguntas y asegurarse de que se aborden todas las necesidades de su hijo.

4. Guiones para padres: Qué decir si...

Situación	Guion
Documentos no compartidos	“La ley de Illinois exige que los padres reciban todos los materiales escritos con 3 días escolares de antelación. Necesito esta información para participar plenamente en las decisiones sobre la educación de mi hijo.”
Los borradores "provocan predeterminación".	“Se permiten los borradores siempre y cuando el equipo esté abierto al diálogo. Revisar los borradores con antelación facilita la toma de decisiones informadas sobre las necesidades de mi hijo.”
Elegibilidad inicial, no se compartió nada.	“Incluso para determinar la elegibilidad, todas las evaluaciones y los datos deben compartirse con tres días de antelación. Necesito tiempo para revisarlos y asegurarme de estar preparado para participar.”
Ver las evaluaciones por primera vez	“No estoy preparado para hablar sobre los requisitos de elegibilidad hoy. Solicito que hagamos una pausa y volvamos a reunirnos después de que haya revisado estos informes.”
La escuela quiere finalizar el Plan de Educación Individualizado (IEP) el mismo día.	“La ley de Illinois permite 30 días naturales después de determinar la elegibilidad para finalizar el IEP. Solicito tiempo para revisar los borradores y asegurarme de estar preparada para participar activamente.”
La escuela se resiste.	“Por favor, dejen constancia de que solicité acceso anticipado a los documentos y tiempo adicional para su revisión con el fin de proteger los derechos de mi hijo, y que mi solicitud fue denegada.”

Tenga en cuenta que Andrea Marwah no es abogada, por lo que esta información tiene únicamente fines educativos y no constituye asesoramiento legal. Si necesita asesoramiento legal, debe ponerse en contacto con un abogado especializado en educación especial o visitar www.equiforequality.org.



Los SNIPPETS son:

- Simple
- Conciso
- Fácil de leer
- Compartible
- Educativo
- Información a tu alcance

Idiomas disponibles:

- Inglés
- Árabe
- Chino
- Francés
- Alemán
- Coreano
- Polaco
- Ruso
- Español
- Tagalo
- Vietnamita

Escanee el código QR
para ver nuestra
biblioteca de SNIPPET



Lista actual de temas de SNIPPET:

- Acrónimos de Agencias y Programas *
- Trastorno del Espectro de la Neuropatía Auditiva
- (Re)habilitación Auditiva
- Todo Sobre ASL (Lenguaje de Señas Americano)
- Los Audiólogos
- Beneficios de la Música
- Beneficios del Apoyo de los Guías DHH
- Audífono de Conducción ósea
- Fomentando la Confianza En Niños Con Pérdida Auditiva
- Síndrome de CHARGE
- Elegir Una Guardería
- Prevención del CMV
- Acrónimos Comunes
- Estrategias de Comunicación
- Comunicándose Con Su Hijo
- Consejos de Comunicación
- Pérdida Auditiva Conductiva
- Terapeuta del Desarrollo Auditivo (DT/H)
- Centro de Intervención Temprana (EI) *
- Fomentando la Alegría
- De La Cultura A La Conexión
- Pruebas Genéticas
- Consejos Sobre Dispositivos Auditivos
- Desarrollo de la Alfabetización
- Imágenes Por Resonancia Magnética (MRI)
- Microtia / Atresia
- Pérdida Auditiva Mixta
- Más Que Pérdida Auditiva
- Navegando Por la Intervención Temprana (EI) en Illinois *
- Especialista Pediátrico en Oídos, Nariz y Garganta (ENT)
- Lenguaje Receptivo
- Pruebas Recomendadas
- Pérdida Auditiva Neurosensorial
- Patólogo del Habla y El Lenguaje (SLP)
- Recursos Financiados Por El Estado *
- Estrategias Para el Desarrollo Del Lenguaje
- Apoyando La Alfabetización
- Pérdida Auditiva Unilateral / Pérdida Auditiva de un Solo Lado
- ¿Qué es un Audiograma?
- ¿Qué es el Citomegalovirus (CMV)?
- ¿Qué es DSCC? *

*Estos temas son específicos de Illinois (IL)

Para obtener más información o sugerir temas futuros,
envíe un correo electrónico a ilhvgbys@gmail.com



Los Comienzos de los Sonidos de Illinois

Una colaboración entre el Departamento de Salud Pública de Illinois para el Programa de Detección e Intervención Temprana de la Audición y de Manos & Voces de Illinois Un Guía A Su Lado. Comprometidos a apoyar JUNTOS a las familias con niños con pérdida auditiva y sordoceguera.



09.25 Volante

COMPARTE LA HISTORIA DE TU FAMILIA

El trayecto de tu familia importa.

Al compartir su experiencia de aprendizaje sobre la pérdida auditiva de su hijo y los primeros días que siguieron, puede ayudar a mejorar el apoyo a las familias ahora y en el futuro.

¿POR QUÉ COMPARTIR TU HISTORIA?

- Ayudas a los responsables de las políticas, a los proveedores y a los socios a comprender el impacto real del diagnóstico temprano
- Destacar la importancia del apoyo y la colaboración familiar
- Dar esperanza y tranquilidad a las familias que recién comienzan su trayecto

CÓMO SE UTILIZARÁ TU HISTORIA:

- Para educar a las partes y socios interesadas
- Para fortalecer las prácticas y programas centrados en la familia
- Para concientizar sobre la experiencia familiar dentro del Programa de Detección e Intervención Temprana de la Audición

FORMAS PARA PARTICIPAR:



Envíe su historia utilizando nuestro breve formulario en línea:

Únase a un taller introductorio para recibir consejos y aprender más:



Tu voz puede hacer la diferencia para familias como la tuya.



Los Comienzos de los Sonidos de Illinois

Una colaboración entre el Departamento de Salud Pública de Illinois para el Programa de Detección e Intervención Temprana de la Audición y de Manos & Voces de Illinois. Un Guía A Su Lado. Comprometidos a apoyar JUNTOS a las familias con niños con pérdida auditiva y sordera.



Illinois Hands & Voices is a 2012 Not-For-Profit Organization EIN 06-1724201
"What works for your child is what makes the choice right."

Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)



Get paid for your input!



We need Illinois parents of children who are deaf/hard of hearing to help review parent materials

Review meetings will be held in the evening and some work will be done on your own beforehand.

Only 6 participants needed per session. One session is 3 hours of work during the month.

We are looking to host multiple review committees over the next year. Selection is ongoing, and we will keep all submissions on file to potentially contact for a committee at a later date.



Scan the QR code. It will take you to the google form with more information and to submit your name as a potential participant.

<https://forms.gle/F5q4TC2E58urm5Ph7>



Los Comienzos de los Sonidos de Illinois

Una colaboración entre el Departamento de Salud Pública de Illinois para el Programa de Detección e Intervención Temprana de la Audición y de Manos & Voces de Illinois Un Guía A Su Lado. Comprometidos a apoyar JUNTOS a las familias con niños con pérdida auditiva y sordoceguera.



Los guías para personas sordas y con problemas de audición comparten con las familias:

- ▶ Sus experiencias vividas únicas
- ▶ Consejos tecnológicos
- ▶ Cómo navegan situaciones sociales
- ▶ Cómo desarrollaron su identidad personal
- ▶ Y mucho más



¡YA

¡Contáctanos para conectarte gratis!

224.343.1873 Voz/Texto

ilhvgbys@gmail.com

DISPONIBLE!



HANDS &
VOICES™
ILLINOIS



GUIDE BY
YOUR SIDE™
ILLINOIS

¿Qué hace para
asegurarse de no perderse
los anuncios en entornos
como un aeropuerto?

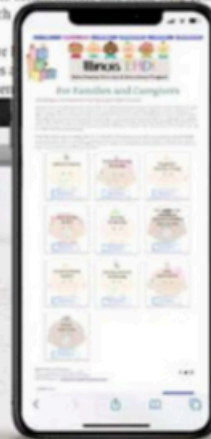


Los Comienzos de los Sonidos de Illinois

Una colaboración entre el Departamento de Salud Pública de Illinois para el Programa de Detección e Intervención Temprana de la Audición y de Manos & Voces de Illinois Un Guía A Su Lado. Comprometidos a apoyar JUNTOS a las familias con niños con pérdida auditiva y sordoceguera.



Illinois Sound Beginnings



www.illinoisoundbeginnings.org

¡¡Échale un vistazo!!

Recursos para familias

Illinois EHD

Detección e Intervención Temprana de la Audición

Próximamente en español

Todo lo que necesita saber sobre el examen de audición,
desde el diagnóstico hasta la intervención y más allá.

Programa EHD Illinois

en el Departamento de Salud Pública de Illinois

Teléfono: [217-782-4733](tel:217-782-4733)

Correo Electrónico:

DPH.newbornhearing@illinois.gov





HANDS &
VOICES™
ILLINOIS

7:00 – 8:00 PM CST
11 de febrero



GUIDE BY
YOUR SIDE™
ILLINOIS

Conociéndolo a usted

Acompáñenos a una reunión informal de Zoom para conocer a otras familias con niños que tienen pérdida auditiva de todo el estado de Illinois.

POR FAVOR REGÍSTRESE EN ESTE ENLACE

<http://tinyurl.com/ILHVSsignup2025>

**USE LA CÁMARA DE SU TELÉFONO INTELIGENTE PARA
ESCANEAR EL CÓDIGO QR QUE LO LLEVARÁ
DIRECTAMENTE AL ENLACE DE REGISTRO.**



Este evento es organizado por nuestro programa Manos & Voces de Illinois Un Guía A Su Lado. Todas las familias que tengan un hijo con algún tipo o grado de pérdida auditiva son bienvenidos a este evento.



Los Comienzos de los Sonidos de Illinois

Una colaboración entre el Departamento de Salud Pública de Illinois para el Programa de Detección e Intervención Temprana de la Audición y de Manos & Voces de Illinois Un Guía A Su Lado. Comprometidos a apoyar JUNTOS a las familias con niños con pérdida auditiva y sordoceguera.

Illinois Hands & Voices is a 501c3 Non-Profit Organization EIN 06-1724201

"What works for your child is what makes the choice right."™

Preguntas y respuestas en vivo

MIÉRCOLES 7:30 PM

11 DE MARZO

¿Que te gusta hacer para divertirte?

¿Es difícil hacer amigos?

¿Qué consejo tienes para mi familia?

Únase a nosotros para tener la oportunidad de hacer preguntas y aprender más de nuestro equipo de guías para personas sordas y con problemas de audición (DHH).

Regístrate a través del código QR o en <https://tinyurl.com/ILHVSsignup2026> para recibir el enlace de zoom.



"LO QUE FUNCIONE PARA SU HIJO ES LO QUE HACE QUE LA DECISIÓN SEA CORRECTA."©

Illinois Hands & Voices is a 501c3 Non-Profit Organization EIN 06-1724201



Los Comienzos de los Sonidos de Illinois

Una colaboración entre el Departamento de Salud Pública de Illinois para el Programa de Detección e Intervención Temprana de la Audición y de Manos & Voces de Illinois Un Guía A Su Lado. Comprometidos a apoyar JUNTOS a las familias con niños con pérdida auditiva y sordoceguera.



¡APARTA LA FECHA!

Noche Para Mamá 2026



**HANDS &
VOICES™**
ILLINOIS

25 y 26 de abril del 2026
Schaumburg



**GUIDE BY
YOUR SIDE™**
ILLINOIS

**¡INGRESA TU CORREO
ELECTRÓNICO PARA
MÁS INFORMACIÓN!**



Illinois Hands & Voices is a 501c3 Non-Profit Organization EIN 06-1724201
"What works for your child is what makes the choice right."™

Noche Para Mamá es un maravilloso retiro de una noche para madres y cuidadoras. Es una oportunidad para conocer a otras madres que están pasando por experiencias similares, mientras disfrutan de un merecido descanso, mimos y comidas que no tienen que cocinar ni limpiar. ¡Este evento se celebra una vez al año y es uno de los favoritos!

MÁS SOBRE MICROTIA/ATRESIA

Únase a nosotros para una sesión interactiva gratuita de Zoom diseñada para que los padres se conecten, compartan experiencias y reciban respuestas a sus preguntas sobre el diagnóstico de microtia y/o atresia de su hijo.

29 de abril / 5 pm CST

✿ Únase a nosotros para un seminario web informal gratuito en Zoom

✿ Para recibir el enlace de zoom regístrate aquí o con el código QR:
<https://tinyurl.com/ILHVSsignup2026>



Illinois Hands & Voices is a 501c3 Non-Profit Organization EIN 06-1724201
"What works for your child is what makes the choice right."™



Los Comienzos de los Sonidos de Illinois

Una colaboración entre el Departamento de Salud Pública de Illinois para el Programa de Detección e Intervención Temprana de la Audición y de Manos & Voces de Illinois Un Guía A Su Lado. Comprometidos a apoyar JUNTOS a las familias con niños con pérdida auditiva y sordoceguera.



Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)



ILLINOIS SCHOOL FOR THE DEAF OUTREACH

ITDHH EARLY INTERVENTION PRE-CONFERENCE 2026



GOING FOR THE GOLD

Register Today

Date: Thursday March 5, 2026

Time: 8:00_{AM} - 4:30_{PM}

Location: Embassy Suites - East Peoria

Registration will open in early 2026

Registration is now open for the 2026 ITDHH
Early Intervention Pre-Conference.
Both EI and ISBE PD will be offered - full day credit.

Register Today:

<https://forms.office.com/g/eam6YVRpFR>



Questions: andrea.marwah@illinois.gov

INSTITUTO PARA PADRES DE NIÑOS EN EDAD PREESCOLAR SORDOS O CON PROBLEMAS DE AUDICIÓN



"Ha cambiado
mi mundo...
(el Instituto) me abrió
los ojos a la diversidad
de la pérdida de la
audición".

¿TIENE SU HIJO PÉRDIDA DE LA AUDICIÓN?

¿Tiene preguntas sobre las opciones de comunicación, el desarrollo del lenguaje, la amplificación, el desarrollo socioemocional y los programas escolares?

Todas sus preguntas obtendrán respuesta en un solo lugar.

9-13 de junio de 2026

¿Qué es el Instituto?



El Instituto es un programa gratuito para padres de niños (hasta 6 años) con pérdida de la audición. Los padres y cuidadores aprenderán sobre la pérdida de audición y las fortalezas y necesidades individuales de sus hijos. Los participantes también conocerán a otros padres de niños sordos o con problemas de audición.

Declaración de misión

El Instituto ofrece información y apoyo a las familias para que puedan tomar decisiones informadas en nombre de su hijo sordo o con problemas de audición. "Es nuestro trabajo como padres mantenernos informados, participar y seguir aprendiendo", dijo un padre que asistió. "El Instituto de Padres es perfecto para eso".



Visite <https://go.uic.edu/InstituteVideos> para ver videos sobre el poderoso impacto del Instituto en las familias.

Comuníquese con la División de Atención Especializada para Niños (Division of Specialized Care for Children) al (800) 322-3722 o dscinstitute@uic.edu.



ILLINOIS SCHOOL FOR THE DEAF OUTREACH

Calling All Early Intervention and Early Childhood Educators and Providers for:



Save the Date

Date: Monday, June 22 AND Tuesday, June 23

Time: 9:00^{AM} - 4:30^{PM}

Location: ISU Alumni Center, Normal

Registration will open in early April

Now seeking session proposals

Deadline March 15, 2026

Notification April 5, 2026

Seeking proposals that impact the development and education of children ages birth through 5 with vision and/or hearing concerns, Including those with additional disabilities.

Submit your proposal now:



Seeking Session Proposals

Conference Dates: June 22 - 23, 2026

Location: ISU Alumni Center, Normal

Submission Window Closes: March 15, 2026

Notification Date: April 5, 2026

Session Types to choose from:

Vision Impaired/Blind

Deaf/Hard of Hearing

Deafblind and/or additional disabilities

Provider Support

Submit your proposal now:

<https://forms.office.com/g/G4rSwKVHYS>



Questions: andrea.marwah@illinois.gov

Para mas informacion, comunicarse con: Maira (630-965-5069)



**CAMPER
REGISTRATION OPEN!**

CAMP LIONS 2026 SUMMER CAMP FOR BLIND & DEAF

JUNE 7th - JUNE 13th

Youth Week

Camp Red Leaf Village

26710 W Nippersink Road, Ingleside, IL 60041

JUNE 14th - JUNE 18th

Helen Keller Week

Camp Red Leaf Village

26710 W Nippersink Road, Ingleside, IL 60041

Camp This Year Sunday - Thursday

JULY 5th - JULY 11th

Youth Week

Camp DuBois Center

2651 Quarry Road, DuBois, IL 62831

JULY 12th - JULY 18th

HoH/Deaf Week

East Bay Camp

24248 Ron Smith Memorial Hwy., Hudson, IL 61748

JULY 19th - JULY 25th

LV/Blind Week

East Bay Camp

24248 Ron Smith Memorial Hwy.

Hudson, IL 61748



REGISTER ONLINE at: www.LionsofIllinoisFoundation.org

ACRÓNIMOS

AQUÍ HAY ALGUNOS ACRÓNIMOS QUE PUEDE VER A LO LARGO DE ESTE BOLETÍN O EN LA INFORMACIÓN EN LÍNEA.

1-3-6 - Pruebas de audición a los 1 mes de edad, pruebas de diagnóstico a los 3 meses de edad e inscripción en intervención temprana y apoyo de los padres a los 6 meses de edad

AAP - Academia Americana de Pediatría

ADA - Acta de Americanos con Discapacidades

ASL - lenguaje de signos americano

CMV - Citomegalovirus

DBA - Hacer negocios como acuerdo

DEI - Infusión de diversidad y equidad

DHH - Sordo o con Pérdida Auditiva

EHDI - intervención de detección temprana de la audición

IDEA - Ley de Educación para Personas con Discapacidades

IDPH - Departamento de Salud Pública de Illinois

IEP - Programa de Educación Individualizado

ILHV - Manos & Voces de Illinois

ISRC - Centro de recursos de servicio de Illinois

GBYS - Un Guía A Tu Lado

JCIH - Comité Conjunto sobre Audición Infantil

LTF - Pérdida al seguimiento

L2L - Liderazgo a Liderazgo

NCHAM - Centro Nacional de Evaluación y Manejo de la Audición

PG - Guía de padres (padres de niños sordos o con problemas de audición)

SNIPPET - Herramientas educativas simples e informativas de padres a padres

Manos y Voces de IL y Un Guía A Tu Lado no apoya ni respalda ninguna organización, comunicación u opción de amplificación específica. La información en este boletín es simplemente para compartir con familias y profesionales los recursos y eventos disponibles para ellos.

ENCUÉNTRE NOS AQUÍ...



Síguenos en las Redes Sociales:



@illinoishandsandvoices



@ilhandsandvoices

Manos & Voces Un Guía A Tu Lado de IL (ILHV GBYS)

Carrie Balian, Coordinadora del programa

Teléfono: (224) 343-1873

Correo electrónico: ilhvgbys@gmail.com

Andrea Marwah, Directora Ejecutiva

Correo electrónico: executivedirector@ilhandsandvoices.com

Web: www.ilhandsandvoices.org

IL EHDI Program

Teléfono: 217-782-4733

Correo electrónico: DPH.newbornhearing@illinois.gov

Sitio Web: www.illinoisoundbeginnings.org

ILHV GBYS e IL EHDI trabajan juntos en muchas iniciativas y se hacen llamar The IL Sound Beginnings Team